

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** 7 (1907)

**Rubrik:** Mai 1907

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

13 mai  
1907.

**Dénonciation**  
de la  
**convention avec le Brésil concernant la liquidation  
des successions.**

---

La légation des Etats-Unis du Brésil a fait savoir que, par note du 15 avril dernier au consulat général de Suisse à Rio de Janeiro, son gouvernement a dénoncé pour le 15 juillet 1907 la convention du 28 décembre 1895 concernant la liquidation des successions de ressortissants suisses décédés au Brésil et de ressortissants brésiliens décédés en Suisse.\*

*Berne, le 13 mai 1907.*

**Chancellerie fédérale.**

---

\* *Rec. off.*, nouv. série, vol. XV, p. 359.

---

Adhésion de colonies britanniques  
à  
l'arrangement international concernant la répression  
de la traite des blanches.

16 mai  
1907.

L'ambassade de France à Berne a fait savoir que les colonies britanniques suivantes ont adhéré à l'arrangement international du 18 mai 1904 concernant la répression de la traite des blanches\*: Canada, Terre-Neuve, Australie, Bahama, Guinée, Trinité, Barbade, Iles Sous-le-Vent, Rhodésia du Sud, Gambie, Côte d'Or, Nigéria du Nord, Afrique centrale anglaise, Malte, Gibraltar, Ceylan, Iles Seychelles, Hongkong, Ste-Hélène, Iles Leeward.

Berne, le 16 mai 1907.

Chancellerie fédérale.

---

\* Rec. off., nouv. série, vol. XXI, p. 25.

---

29 avril  
1907.

Ratification par le Portugal  
de la  
**convention pour la protection des oiseaux utiles  
à l'agriculture.**

Il résulte d'une communication de la légation de Suisse à Paris, du 23 avril 1907, que le Portugal a, le 18 du même mois, déposé au ministère français des affaires étrangères les instruments de ratification de la convention du 19 mars 1902 pour la protection des oiseaux utiles à l'agriculture \*.

Berne, le 29 avril 1907.

**Chancellerie fédérale.**

---

\* Voir *Recueil officiel*, nouvelle série, tome XXII, page 565.

---